

## MR. TAMBOURINE MAN

*The Byrds, 1965*

*(Written by Bob Dylan)*

- 1 **Hey! Mr. Tambourine Man, play a song for me,**  
2 *Hey l'homme au tambourin, joue-moi une chanson pour moi,*  
3 **I'm not sleepy and there ain't no place I'm going to.**  
4 *Je n'ai pas sommeil et je n'ai pas d'endroit où aller*  
5 **Hey! Mr. Tambourine Man, play a song for me,**  
6 *Hey l'homme au tambourin joue-moi une chanson,*  
7 **In the jingle-jangle morning I'll come following you.**  
8 *Dans la matinée tintement-cliquetis je viens te suivre.*  
9  
10 **Take me for a trip upon your magic swirling ship,**  
11 *Emmène-moi faire un tour sur ton bateau tourbillonnant*  
12 **All my senses have been stripped, and my hands can't feel to grip,**  
13 *Tous mes sens ont été rayés, mes mains ne savent plus s'agripper*  
14 **And my toes too numb to step, wait only for my boot heels**  
15 *Et mes orteils sont trop engourdis pour marcher, ils attendent seulement mes talons*  
16 **To be wandering.**  
17 *Pour être promenés*  
18  
19 **I'm ready to go anywhere, I'm ready for to fade**  
20 *Je suis prêt à aller n'importe où, je suis prêt à me faner,*  
21 **Onto my own parade, cast your dancing spell my way,**  
22 *Sur ma propre parade, jette ton sortilège de danse vers moi*  
23 **I promise to go under it.**  
24 *Je promets d'y succomber.*  
25  
26 **Hey! Mr. Tambourine Man, play a song for me,**  
27 *Hey l'homme au tambourin, joue-moi une chanson pour moi,*  
28 **I'm not sleepy and there ain't no place I'm going to.**  
29 *Je n'ai pas sommeil et je n'ai pas d'endroit où aller*  
30 **Hey! Mr. Tambourine Man, play a song for me,**  
31 *Hey l'homme au tambourin joue-moi une chanson,*  
32 **In the jingle-jangle morning I'll come following you.**  
33 *Dans la matinée tintement-cliquetis je viens te suivre.*